
**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
ГИДРОМАССАЖНАЯ ВАННА
МОДЕЛЬ BT-65100X L/R**

Благодарим Вас за выбор ванны. Для обеспечения безопасности, пожалуйста, перед установкой внимательно прочитайте инструкцию.

СОДЕРЖАНИЕ

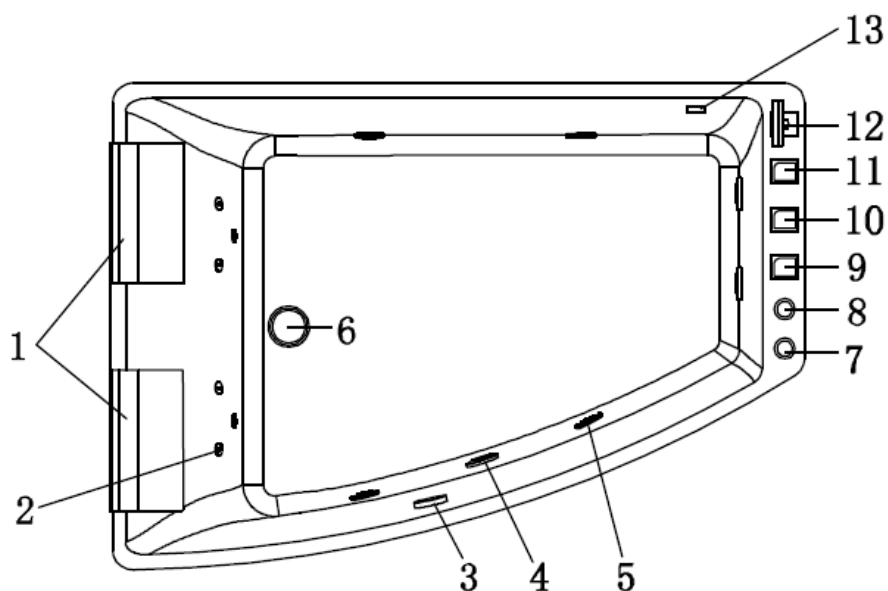
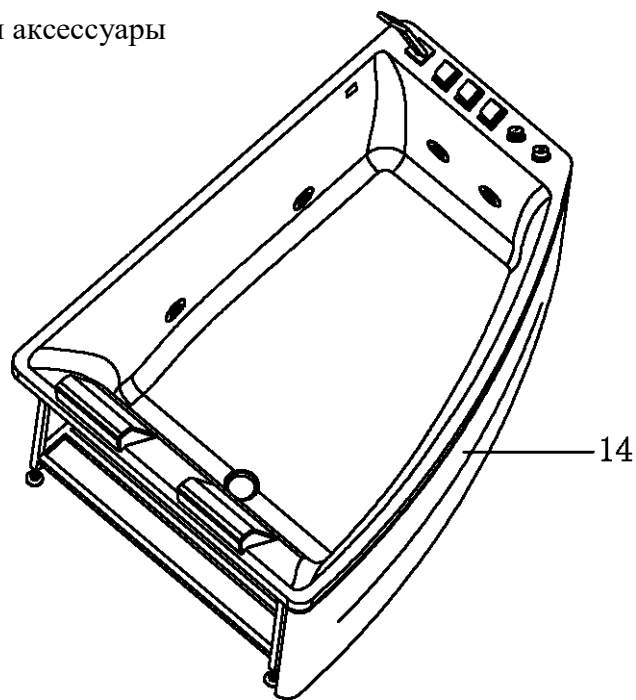
СОДЕРЖАНИЕ	1
Принадлежности и аксессуары	2
Требования к электропитанию и качеству воды	3
Установка системы водоснабжения	6
Установка защитного экрана	7
Руководство по управлению	8
Техническое обслуживание	8
Рекомендации по безопасности	9
Неполадки и способы их устранения	10
Меры предосторожности	10

Внимание:

Данное руководство не является гарантией качества. Содержание данного руководства может быть изменено при обновлении и модернизации продуктов.

Перед установкой, пожалуйста, внимательно прочитайте требования к электропитанию и качеству воды и заранее подготовьте подключение к водоснабжению и электросети.

1. Принадлежности и аксессуары



- | | | |
|---------------------------|-----------------------|--------------------------------|
| 1. Подставка для головы | 2. Малые форсунки | 3. Отверстия для перелива воды |
| 4. Фильтр обратного тока | 5. Большие форсунки | 6. Дренаж |
| 7. Пусковой переключатель | 8. Регулятор форсунок | 9. Холодная вода |
| 10. Дивектор | 11. Горячая вода | 12. Лейка для душа |
| 13. Подвод воды | 14. Защитный экран | |

2. Требования к электропитанию и качеству воды

2.1 Переключатель основного источника питания: установить водонепроницаемый автомат-выключатель с током защиты 32 А. Место установки должно быть легкодоступным для управления. Пожалуйста, отключайте электропитание после каждого использования, чтобы убедиться в безопасности системы управления компьютером (показано как А)

2.2 Источник питания: номинальное напряжение 220-240 В/50 Гц, водонепроницаемая розетка 16 Вт, трехжильный медный кабель сечением 2,5 мм². Розетка должна быть расположена на максимально возможном удалении, что является условием для технического обслуживания (показано как В)

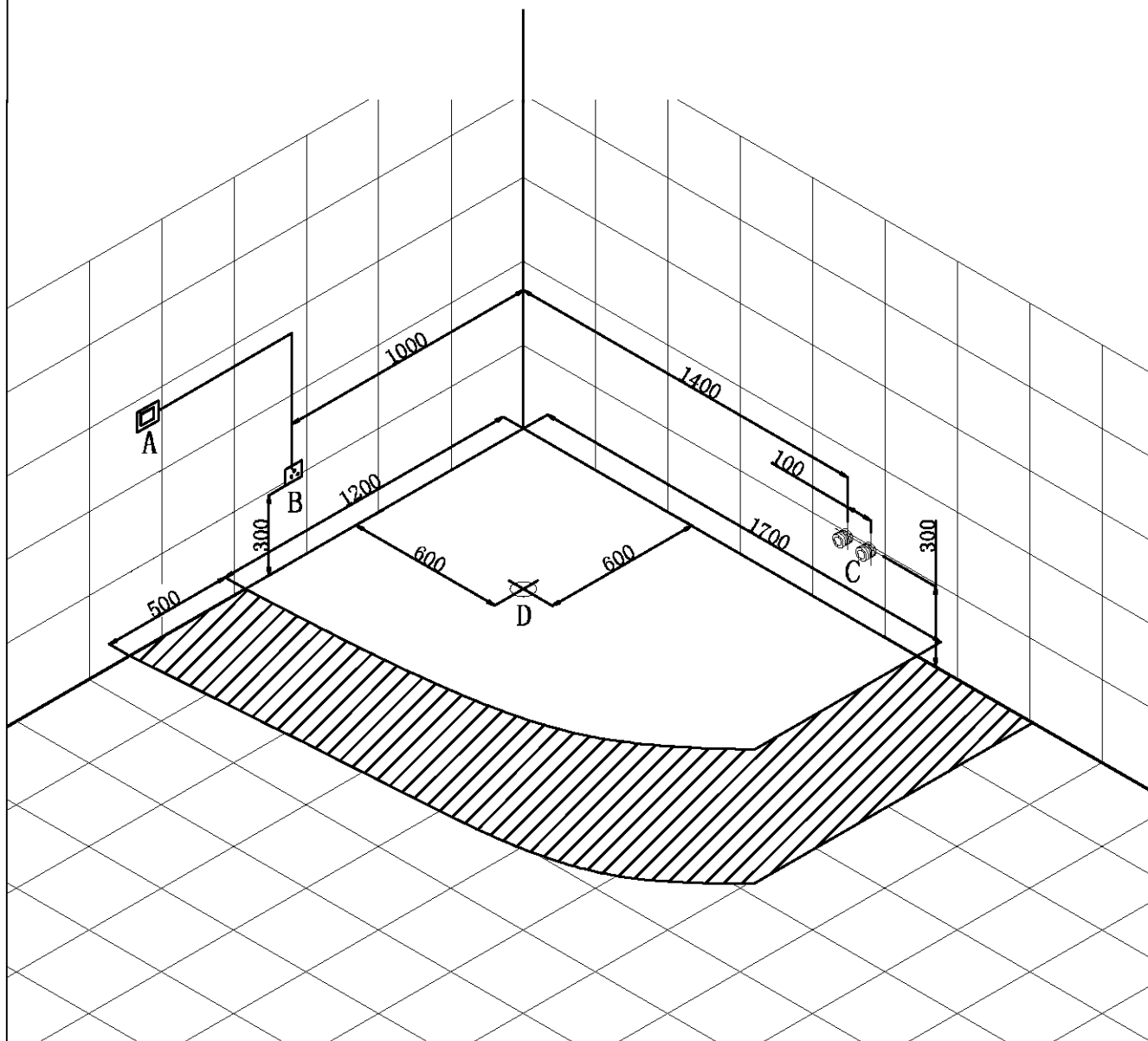
2.3 Водоотвод: обратить внимание на положении слива, указанное на схеме. В другом случае дренаж размещается в пределах 200 мм от положения слива, диаметр водоотвода не должен превышать 50 мм (показано как D)

2.4 Зона обслуживания: оставить свободным пространство 500 мм или более вокруг ванны для будущего обслуживания. Пожалуйста, не помещайте в эту свободную зону какие-либо стационарные объекты (показано как E)

ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКАЯ СПЕЦИФИКАЦИЯ

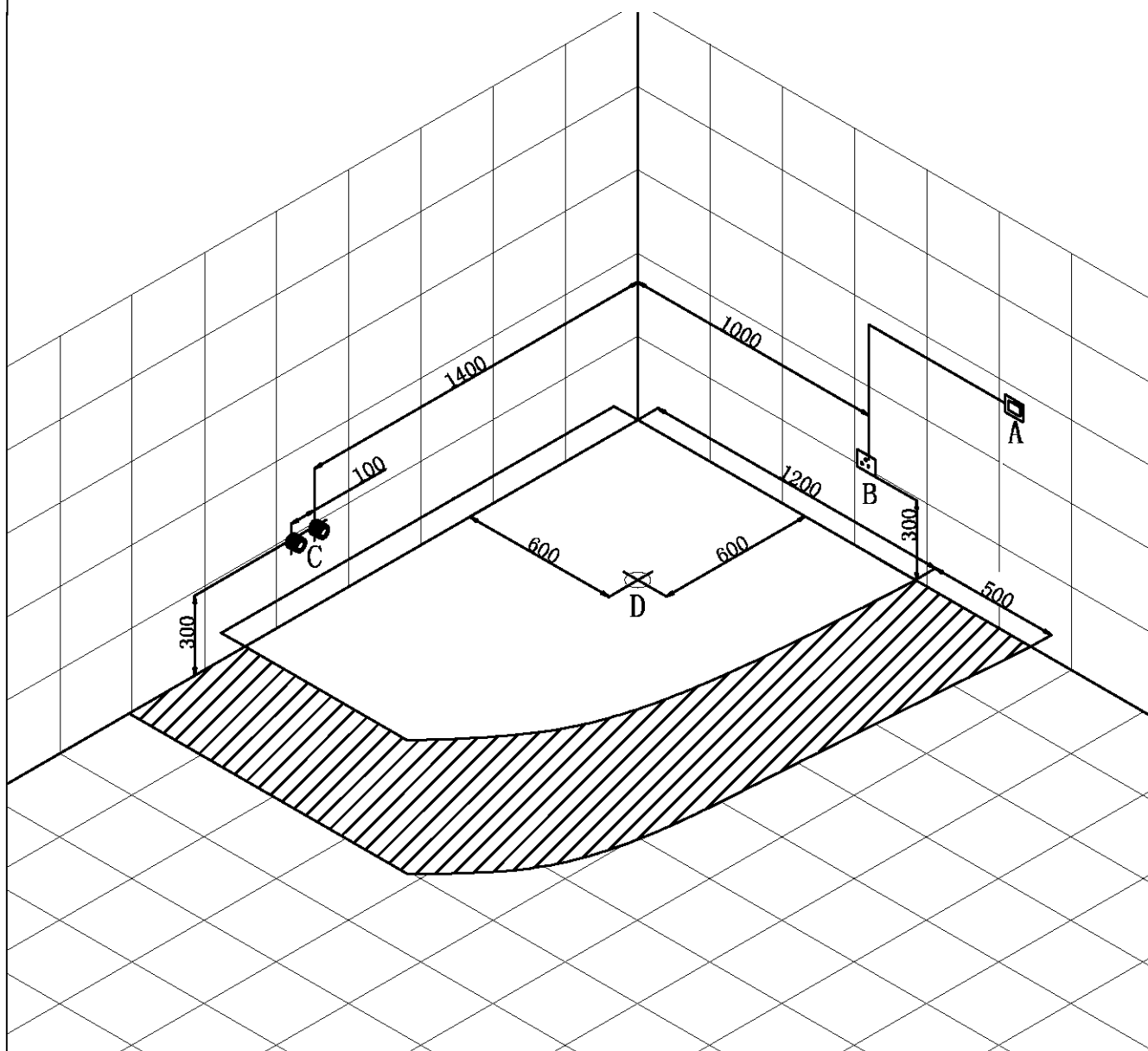
Устройство	Номинальное напряжение	Номинальная частота тока	Номинальная мощность
Насос для подачи воды	АС220~240 В	50 Гц	1125 Вт

Схема электрооборудования и водоснабжения



BT-65100L

Схема электрооборудования и водоснабжения

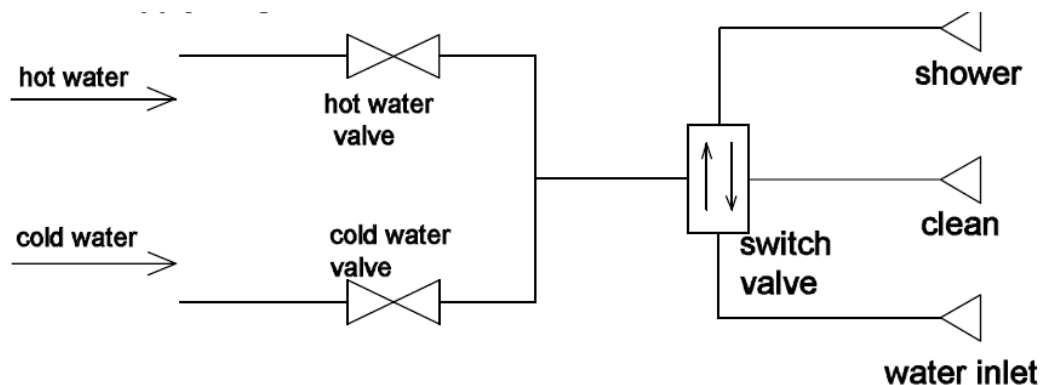


BT-65100R

Силовой кабель должен быть оборудован устройством защитного отключения и заземлен. Поперечное сечение силового кабеля должно быть не менее 2,5 кв. мм. Электроснабжение должно соответствовать национальному стандарту безопасности (пожалуйста, подготовьте выключатель с защитой от токов самостоятельно), а заземляющий провод необходимо подсоединить к металлическому элементу ванны с символом заземления.

3. Обустройство системы водоснабжения

3.1 Схема водоснабжения

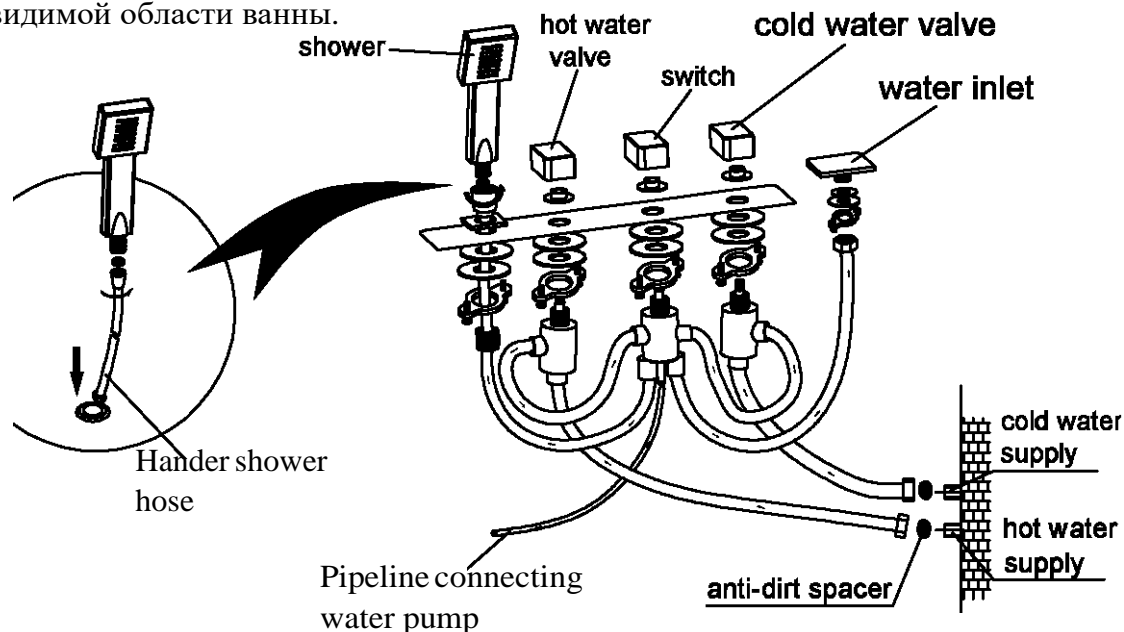


(Перевод подписей на схематичном рисунке см. в Приложении на странице 11.)

3.2 Трубное соединение

3.2.1 Подача воды

Заводская комплектация предусматривает только подсоединение шлангов холодной и горячей воды к соответствующим водопроводным трубам или разъемам. Соединительные узлы рекомендуется размещать в задней невидимой области ванны.



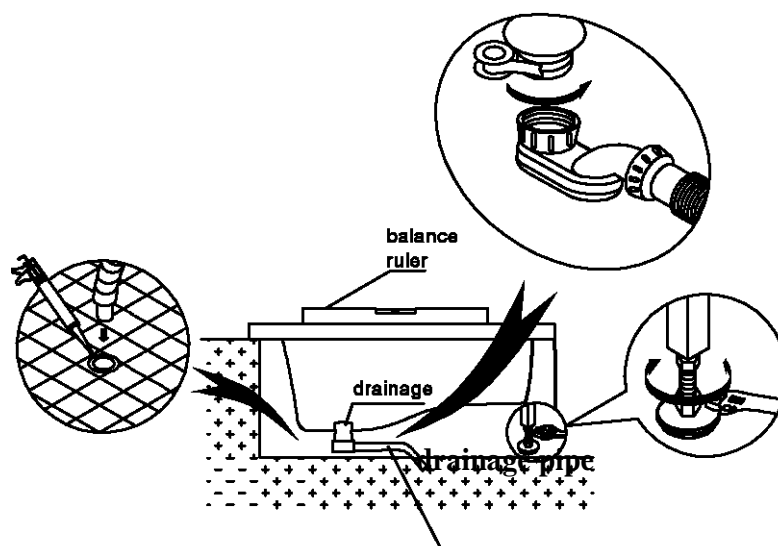
(Перевод подписей на схематичном рисунке см. в Приложении на странице 11.)

3.3 Обустройство водоотвода

Дренаж

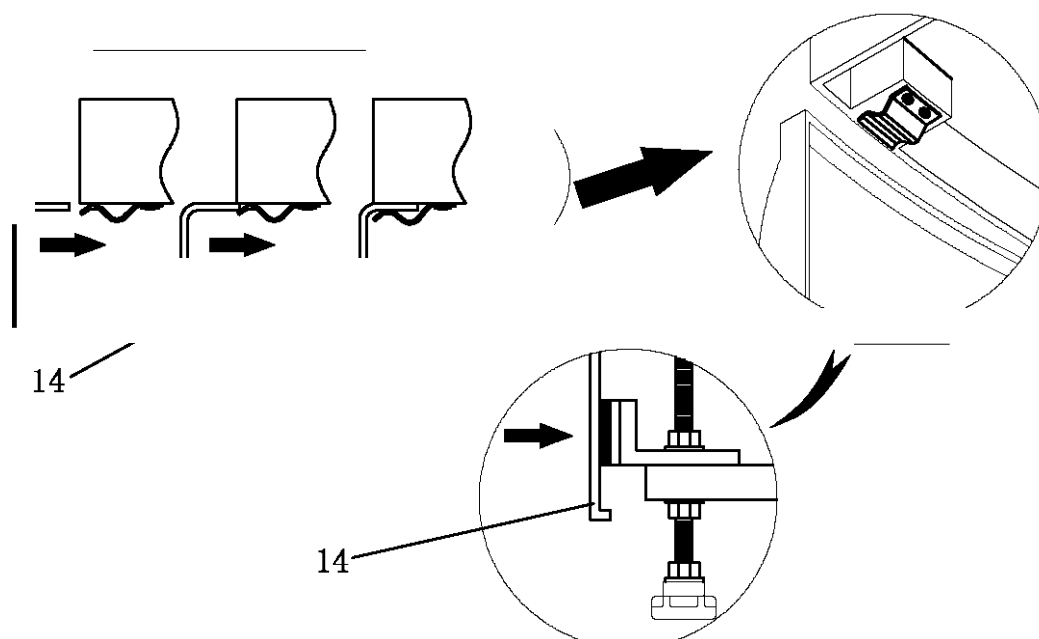
Горизонтальное выравнивание корпуса ванны осуществляется при помощи ножек с винтовым соединением. Соединить водоотвод ванны с канализационной системой посредством дренажной трубы. Рекомендуется использовать уплотнитель.

См. приведенный ниже рисунок.



(Перевод подписей на схематичном рисунке см. в Приложении на странице 11.)

4. Установка экрана для ванной:



5. Основные функции ванны

5.1 Краны для ванны

5.1.1 Установить краны для горячей воды (см. рис. № 9) и холодной воды (см. рис. № 11), предназначенные для подачи соответственно горячей или холодной воды. Настроить подачу воды из кранов 9 и 11 для получения необходимой температуры.

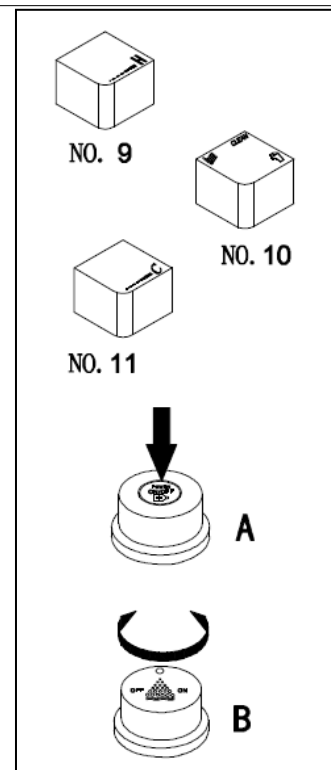
5.1.2 Повернуть переключатель дивертера (см. рис. 10), чтобы выбрать каскадный режим или душ.

5.1.3 Убедитесь, что после окончания пользования ванной краны для горячей и холодной воды находятся в закрытом положении.

5.2 Гидромассаж:

5.2.1. Запрещается нажимать переключатель "А" для запуска гидромассажа до тех пор, пока сопла не скроются под водой.

5.2.2. Повернуть регулятор "В", чтобы настроить напор водной струи для массажа. Усиление напора осуществляется поворотом ручки по часовой стрелке, для ослабления напора следует повернуть ручку против часовой стрелки.



6. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ:

- 6.1 Электрооборудование должно быть установлено профессиональным специалистом в соответствии с данным руководством.
- 6.2 Электрические параметры должны соответствовать местным стандартам. Силовой кабель должен быть оборудован устройством защитного отключения и заземлен. Переключатель, вилка и розетка должны быть водонепроницаемыми.
- 6.3 Не рекомендуется использовать излишне горячую воду. При заполнении ванны сначала следует включать холодную воду. Запрещается включать насос, пока сопла не скроются под водой.
- 6.4 Выключить электропитание после окончания пользования ванной.
- 6.5 Рекомендуемая продолжительность массажа составляет до 30 минут.

7. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСОСТИ:

7.1 Электрооборудование должно быть установлено профессиональным специалистом в соответствии с данным руководством.

7.2 Электрические параметры должны соответствовать местным стандартам. Силовой кабель должен быть оборудован устройством защитного отключения и заземлен. Переключатель, вилка и розетка должны быть водонепроницаемыми.

7.3 Не рекомендуется использовать излишне горячую воду. При заполнении ванны сначала следует включать холодную воду. Запрещается включать насос, пока сопла не скроются под водой.

7.4 Выключить электропитание после окончания пользования ванной.

7.5 Рекомендуемая продолжительность массажа составляет до 30 минут.

8. Неполадки и способы их устранения:

Неполадки	Причина	Рекомендации
Не работает водяной насос	Отключен источник питания, отключено УЗО	Подсоединить электропитание, подсоединить автомат-выключатель
	Нет контакта вилки с розеткой	Подсоединить вилку
	Неполадки в электроснабжении	Проверить подачу электроэнергии
	Перебит кабель	Проверить кабель
	Переключатель находится в нерабочем состоянии	Заменить
	Мусор мешает нормальной работе колеса насоса	Произвести чистку насоса
	Водяной насос находится в нерабочем состоянии	Произвести ремонт или заменить
Насос находится в исправном состоянии, но вода из форсунок не	Проскальзывает рабочее колесо насоса	Заменить колесо
	Неисправность в системе рециркуляции воды или нарушение герметичности в системе	Произвести очистку системы рециркуляции, устранить течь
Невозможно регулировать напор воды для массажа	Заедает регулировочный клапан	Прочистить
	Нестабильное напряжение	Проверить напряжение
	Заедает устройство рециркуляции вода	Прочистить
Неровный уровень воды в ванной	Неправильно выставлены металлические регулировочные опоры	Отрегулировать металлические опоры
Нарушение герметичности трубных соединений	Нарушение уплотнений	Заменить уплотнители
	Нарушена целостность винтовых соединений	Устранить
	Отсоединение шлангов	Возобновить подсоединение

9. Меры предосторожности:

9.1 В случае неполадок в работе сначала следует изучить вышеприведенную таблицу.

9.2 Эксплуатация массажной ванны осуществляется в очень влажной среде.

Несмотря на то, что производитель в ходе изготовления уже предусмотрел меры безопасности, электромонтаж должен выполняться квалифицированным электриком. В любом случае, необходимо использовать надежный автоматический выключатель с защитой от токов и заземляющий провод.

Приложение

Перевод подписей к схематичному рисунку на стр. 6:

Hot water	Горячая вода
Hot water valve	Кран горячей воды
Shower	Душ
Cold water	Холодная вода
Cold water valve	Кран холодной воды
Switch valve	Переключатель
Clean	Очистка
Water inlet	Подвод воды

Перевод подписей к схематичному рисунку на стр. 6

Hand shower hose	Шланг для душевой лейки
Shower	Душ
Hot water valve	Кран горячей воды
Switch	Переключатель
Cold water valve	Кран холодной воды
Water inlet	Подвод воды
Pipeline connection	Трубное соединение
Water pump	Водяной насос
Cold water supply	Холодное водоснабжение
Hot water supply	Горячее водоснабжение
Anti-dirt spacer	Противогрязевый фильтр

Перевод подписей к схематичному рисунку на стр. 7

Balance ruler	Балансировочный уровень
Drainage	Дренаж
Drainage pipe	Канализационная труба